



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 2 au 5 janvier 2007

Articles à la une:

- HCMV : environnement d'investissement et réforme administrative nécessaire
- Privatisation partielle de 71 grandes entreprises publiques
- Grippe aviaire : dernières informations

► A la Une :

HCMV – activité économique : HCMV, place économique du pays, se classe toujours en tête des villes attirant le plus d'investissements étrangers avec un total d'investissement de 2,1 milliards de dollars en 2006, soit 2,2% de plus qu'en 2005.

Pourtant au cours d'une rencontre récente entre dirigeants municipaux et représentants de sociétés à capital étranger, les associations d'entreprises ont mis en évidence plusieurs obstacles qui pourraient enfreindre l'attrait des investissements étrangers à HCMV :

- les mauvaises infrastructures notamment dans les secteurs de l'énergie et des transports
- l'encombrement des ports maritimes
- Le prix de location du terrain reste trop élevé, ce qui engendre une baisse de compétitivité des entreprises implantées à HCMV par rapport à celles situées dans d'autres pays asiatiques.
- La complexité des formalités administratives (notamment en terme de livraison des terrains aux investisseurs)
- Le niveau de formation des travailleurs qualifiés

En réponse à l'inquiétude des investisseurs, M. LE Thanh Hai, secrétaire du comité municipal du Parti a fait savoir que de nouvelles mesures sont en planification afin de favoriser les activités des entrepreneurs :

- Création d'un groupe de travail intersectoriel, chargé de trouver des solutions aux obstacles rencontrés par les entrepreneurs dans le déploiement de leurs activités.
- Appel aux sociétés étrangères de renom pour dresser un aménagement urbain général de la ville
- Encouragement des activités de développement d'infrastructures.

Avec une croissance prévue de 12% / an , la mégapole du sud prévoit d'atteindre un revenu par habitant de 7.000 USD d'ici 2020. Pour parvenir à cet objectif, un bon environnement d'investissement et la croissance des activités économiques sont nécessaires.

(Le Courrier du Vietnam, 5/1/2007 – p.8)

VN- actionnariat : Le gouvernement vietnamien a fait savoir mardi que le Premier ministre Nguyen Tan Dung avait donné son feu vert à la privatisation partielle d'ici 2010 de 71 grandes entreprises d'Etat. Cette décision, prise la semaine dernière mais annoncée officiellement mardi, entraînera l'ouverture du capital de ces entreprises au public, chaque plan de privatisation devant toutefois être approuvé par le chef du gouvernement. Pour chacune de ces entreprises, le gouvernement conservera une participation majoritaire d'au moins 51% des parts.

La Vietcombank et la compagnie d'assurance Vietnam Insurance Corp. figurent parmi les entreprises qui ouvriront leur capital dès cette année. Vingt-six autres, dont Vietnam Airlines, l'une des plus rentables du pays, seront partiellement privatisées en 2008.

La compagnie aérienne nationale sera restructurée sous forme de sociétés mères-filiales avec 18 établissements dépendants, 3 filiales, 9 sociétés par actions, 4 joint-ventures et 5 compagnies associées. L'année 2006 a d'ailleurs été un succès pour la société qui a effectué plus de 50.700 vols avec une sécurité absolue et a été admise en décembre 2006 à l'Association du transport aérien international (IATA).

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

(Agence vietnamienne d'informations (AVI) – 3/1/2007, *Le Courrier du Vietnam*, 3/1/2007 –p.2, *Le Courrier du Vietnam*, 5/1/2007 – p.8)

VN – Grippe aviaire : Au cours des 13 derniers mois, aucun porteur humain du virus H5N1 n'a été décelé dans l'ensemble du pays, a annoncé le 4 janvier dernier M. Trinh Quan Huan, vice-ministre de la Santé.

Aux dernières nouvelles (4 janvier 2007) et selon le Département vétérinaire (Ministère de l'Agriculture et du Développement rural) l'épizootie est réapparue dans 34 communes et quartiers des 3 provinces de Ca Mau, Bac Lieu et Hau Giang.

Au cours d'une réunion qui a eu lieu à Ca Mau le 31 décembre dernier, le Premier Ministre Nguyen Tan Dung a demandé aux dirigeants des provinces du sud du fleuve Hau d'enrayer exhaustivement l'épidémie de la grippe aviaire et de renforcer les contrôles sanitaires, alimentaires et vétérinaires.

M. Bui Ba Bong, vice ministre de l'Agriculture et du développement rural, a rappelé aux participants la situation actuelle de l'épidémie dans la région et les solutions envisagées pour lutter contre la propagation du virus.

(*Tuoi Tre*, 01/01/2007-p.1 ; *Thanh Nien*, 01/01/2007-p.3 ; *Tuoi Tre*, p.3, 05/01/2007, *Le Courrier du Vietnam*, 4/1/2007 – p.3))

► Politique:

VN-Assemblée nationale : Le Comité permanent de l'Assemblée Nationale a organisé une conférence le 4 janvier dernier sur la mise en œuvre du programme d'élaboration des lois et des ordonnances pour 2007. Le vice président de l'Assemblée nationale Nguyen Van Yeu a fait savoir que l'assemblée nationale se concentrera principalement cette année sur le bilan des activités durant sa XI^{ème} législature et l'élection des nouveaux membres de la XII^{ème} législature. Ainsi le nombre de lois et d'ordonnances sera limité.

l'AN discutera et adoptera au cours de cette année :

- 8 projets de lois
- 13 projets d'ordonnance
- et 1 résolution

Les députés seront également invités à se prononcer sur 10 projets de lois et un travail préparatoire à l'élaboration des lois pour 2008.

(*Tuoi Tre*, p.1, 05/01/2006, *Le Courrier du Vietnam*, 5/1/2007 – p.3)

HCMV – Visite : Lors de sa visite de travail le 2 janvier 2007 à la Bourse de HCMV, Mme Truong My Hoa, vice-présidente de la République a salué les succès remarquables du Centre de transactions boursières en 2006.

Au cours des derniers mois de l'année 2006, le volume de transactions boursières a connu une croissance fulgurante. Avec aujourd'hui 106 sociétés et 2 Fonds d'investissement en cotation, la valeur totale des transactions a atteint 148.000 milliards de dong, soit 15,36% du PIB national.

(*Le Courrier du Vietnam*, 3/1/2007 –p.3)

VN-Taxation : Le ministère des Finances vient de décider d'abaisser de 10% la taxe sur l'importation de nouveaux véhicules. Cette nouvelle taxation (80%) sera appliquée à partir du 11 janvier 2007. (*Tuoi Tre*, p.11, 05/01/2007)

HCMV- Jeunesse : Le 1^{er} janvier dernier, quelques dirigeants de HCMV et autres représentants de l'Association des Jeunes de la ville ont organisé une rencontre avec de jeunes responsables et animateurs d'association jeunesse de HCMV. Au cours de cette cérémonie, l'insigne de « jeunes citoyens représentants de HCMV en 2006 » a été remise à 5 personnes, récompensé pour leurs activités universitaires, scientifiques et sociales exemplaires. (*Tuoi Tre*, p.1, 02/01/2007, *Thanh Nien*, p.1, 02/01/2007)

VN- Cosmétique: A partir de 1^{er} avril 2007, tous les produits de beauté importés et fabriqués au Vietnam devront obligatoirement être enregistrés au Ministère de la Santé avant leur introduction sur le marché. Les producteurs vietnamiens devront par la même publier et détailler les procédures et autres certifications qualité du produit. (*Tuoi Tre*, p.6, 03/01/2007, *Vietnam News*, 5/1/2007 – p.2)

VN-Education: Le ministère de l'Education et de la Formation vient de publier son programme d'activités et son budget pour 2007 qui s'élève à hauteur de 66.000 milliards de VND (soit 21,1% de plus qu'en 2006). La réforme du système éducatif, le développement des universités pédagogiques et des écoles de provinces (notamment des Hauts-Plateaux, dans les régions montagneuses du Nord-Ouest et dans le delta du Mékong) sont les dossiers prioritaires du ministère pour l'année en cours. (*Tuoi Tre*, p.2,05/01/2007 ; *Thanh Nien*, p.2, 05/01/2007)

► Relations internationales:

VN – Etats-Unis / relations commerciales : Après l'adoption en décembre dernier par le Congrès américain du statut de relations commerciales normales permanentes avec le VN (PNTR), le président George Bush vient de signer la déclaration officielle sur l'intensification des relations commerciales globales entre les E-U et le Vietnam et a abrogé les restrictions commerciales imposées en 1974. Avec cette dernière abrogation, l'aide militaire américaine deviendra dorénavant accessible et renforcera la normalisation des relations bilatérales. Dans une note de service envoyée à sa secrétaire d'Etat, Condoleezza Rice, le président Bush a déclaré que « *l'approvisionnement en solutions défensives au Vietnam renforcera la sécurité des Etats-Unis et garantira la paix mondiale* ».

(*Le Courrier du Vietnam*, 2/1/2007 – p.3)

VN – Laos/ rencontre : Deux délégations, vietnamienne (présidée par M. Vu Dung, représentant du Ministère des Affaires Etrangères et ministre délégué aux affaires frontalières) et laotienne, se sont rencontrées à Ventiane (Laos) au début de la semaine pour la 16^{ème} réunion annuelle sur les frontières.

Les participants ont fait le bilan de la mise en œuvre de l'accord sur le règlement des questions frontalières et autres textes y afférant. Les deux délégations sont d'accord pour affirmer que leur étroite collaboration a concouru à l'élaboration d'un environnement favorable au développement socio-économique, mais qu'en contrepartie de nombreux obstacles subsiste encore dans la gestion des frontières.

D'autres sujets ont été abordés au cours de la rencontre :

- les méthodes de coopération futures
- l'acheminement et la restauration des bornes
- la lutte contre le trafic humain et le commerce illégal de la drogue
- l'établissement de mécanismes appropriés pour les activités culturelles et commerciales entre les 2 pays.

(*Vietnam News*, 2/1/2007 – p.3, *Le Courrier du Vietnam*, 2/1/2007 – p.2)

VN- Australie: le Consulat général d'Australie à HCMV via le Fonds d'aide au développement (DPA) vient de financer à hauteur de 770 millions de VND 6 projets de développement dans les provinces de Ca Mau, Dac Lac, Phu Yen, Binh Duong, Binh Thuan et Ben Tre. En 2006, le DAP a reçu 60 dossiers de demande d'aide provenant de 19 provinces du sud. (*Tuoi Tre*, p.11, 05/01/2007)

VN-Laos : Pour fêter le 45^{ème} anniversaire de l'établissement des relations entre le VN et le Laos et le 30^{ème} anniversaire de la signature de la Convention d'Amitié bilatérale, le Fonds de Bourse « Vu A Dinh » a remis à une centaine d'élèves issus d'ethnies laotiennes des bourses d'études d'une valeur de 40 USD chacune. (*Thanh Nien*, p.2, 05/01/2007)

► Relations franco-vietnamiennes:

VN-Danse : Un spectacle de danse intitulé « xe-cô » (véhicule), co-organisé par le centre culturel français de Hanoi, l'institut Goethe et le fond Elysée aura lieu les 9 et 10 janvier prochain à Hanoi, le 11/01 à Da Nang avant de se clôturer le 12 janvier 2007 à HCMV.

Niels Robitzky, alias Storm se produira sur scène aux côtés de Sébastien Ramirez, danseur français de renom et le groupe vietnamien de hip-hop Big Toe. La chorégraphie présentée au public sur fond sonore et audiovisuelle transmettra un message sur le désordre de la circulation au Vietnam et permettra au hip hop d'affermir son statut, à pas égal avec toutes les autres formes de danse. (*Thanh Nien, p.14, 4/01/2007, Tuoi Tre, 5/1/2007 – p.13, Le Courrier du Vietnam, 3/1/2007 – p.12*)

► Economie:

VN-Aides : Le 29 décembre 2006, le Premier Ministre Nguyen Tan Dung a signé la décision 1732/QĐ-TT accordant une aide de 262 milliards de VND aux provinces touchées par les 2 tempêtes Xangsane et Dorian. La province de Bê N Tre recevra ainsi 68 milliards de VND, celle de Ba Ria-Vung Tau : 43 milliards de VND, Da Nang : 28 milliards de VND, etc. (*Tuoi Tre, p.14,01/01/2007*)

HCMV-Infrastructure : L'ouverture du port commercial Tân Thuan (relevant des compétences du port maritime de Saigon) d'une capacité de stockage de 3.500 TEU (1 TEU=1 container de 20 feet) a eu lieu le 1^{er} janvier 2007.

L'objectif du port Saigon en 2007 est de transporter 11 millions de tonnes de marchandises et d'atteindre un CA de 505,5 milliards de VND. (*Thanh Nien, p.5,02/01/2007*)

VN- Communications : L'année 2006 a été marquée par une croissance importante des télécommunications (188% de plus qu'en 2005). 25,5 millions d'abonnements ont été souscrits en 2006, dont 10 millions d'abonnements téléphoniques (portables) et 4 millions de nouveaux abonnés aux services internet.

Le pays compte dorénavant 19.000 bureaux de postes répartis dans les 64 provinces.

(*Le courrier du Vietnam, 3/1/2007 : p.10*)

HCMV- Fiscalité : Selon les services douaniers de HCMV, le département des taxes de HCMV réclame une somme de 800 milliards de VND correspondant aux taxations non réglées en 2006 par des entreprises dont la situation financière était instable.

Ainsi 200 milliards de VND de dettes sont imputables aux sociétés liquidées et 70 milliards de VND aux entreprises en situation de faillite. (*Tuoi Tre, p.4, 03/01/2007*)

► Société :

VN – Catastrophe naturelle : En 2006, le Vietnam a été frappé par 10 typhons, 4 dépressions tropicales, 9 crues déferlantes et de nombreuses tempêtes. Les typhons les plus violents et ayant provoqué le plus de pertes humaines et matérielles sont les typhons Chanchu, Xangsane et Dorian qui ont respectivement frappé le Centre, le Sud-Ouest et le delta du Mékong. Sur l'année, ces catastrophes naturelles ont causé d'innombrables dégâts :

- 75 000 habitations, 5.500 classes d'études et des centaines d'établissements médicaux détruits
- en terme de production : 140.000 hectares de rizières, 122.000 ha de céréales et 70.000 ha de culture industrielle submergés par les eaux,
- 10.000 ha d'aquaculture dévastés, 2.000 bateaux de pêches détruits.

Les aides publiques se sont élevées à plus de 700 milliards de dongs et 3.700 tonnes de riz ont été distribuées aux sinistrés.

(*Le Courrier du Vietnam, 2/1/2007 – p.3*)

HCMV – contrôle sanitaire / aéroports : Le service sanitaire de HCMV a renforcé la prévention en matière de grippe aviaire et autres épidémies qui pourraient être importées par voie aérienne. Ainsi le Centre de Contrôle sanitaire international surveille de près la santé des passagers qui transitent par l'aéroport international Tan Son Nhat dans le but de juguler la contamination par les arrivants de régions contaminées.

Dans cet optique, des équipements modernes notamment des thermomètres infrarouges équipent dorénavant les aéroports. Avec ce nouveau appareillage, un passager pourra faire l'objet d'un examen médical si sa température corporelle dépasse les 38°C et en cas d'épizootie avérée, être placé en quarantaine. (*Le Courrier du Vietnam*, 2/1/2007 – p.2)

HCMV - Nouvel An : Plusieurs événements ont été organisés à HCMV pour célébrer la nouvelle année :

- Les Merveilles du Monde en miniature au Jardin botanique et zoologique a attiré 12 000 visiteurs,
- plusieurs spectacles musicaux et des pièces de théâtres ont animé le parc 30/4 et la rue Lê Duân,
- la fête « Bonjour Nouvel An » organisé dans la rue Dê Tham (quartier Pham Ngu Lao) a attiré de très nombreux touristes étrangers.

Plus de 300 vietkieu ont participé au réveillon organisé par l'association des commerçants vietnamiens à l'étranger. M. Nguyen Thanh Chon, président du Comité des Vietnamiens d'outre-mer à HCMV, a profité de l'occasion pour rappeler le rôle important des vietkieu dans les activités commerciales à l'étranger et leur contribution au développement économique du Vietnam. (*Tuoi Tre*, p.15, 01/01/2007 ; *Thanh Nien*, p.6,01/01/2007)

VN- enquête : L'Organisation Gallup International (GIA) a publié une enquête qui révèle que les Vietnamiens sont les premiers à être confiants en un meilleur avenir. Réalisé dans 53 pays, ce sondage montre que la majorité des vietnamiens interrogés (94%) sont optimistes sur l'opportunité de trouver un emploi et sur la poursuite du développement économique nationale en 2007. D'après M. Chris Morley, directeur exécutif de l'agence spécialisée dans les études marketing AC Nielsen Vietnam, « le résultat de l'enquête apparaît comme évidente notamment grâce à l'augmentation sans discontinuité des IDE au Vietnam ces dernières années ». (*Tuoi Tre*, p.1, 02/01/2007, *Le Courrier du Vietnam*, 3/1/2007 – p.2)

VN-Circulation : M. Nguyen Ngoc Thua, directeur de la gare routière Mien Dong a informé les usagers que le prix des billets de bus pour des trajets au départ de HCMV vers les provinces du nord, du centre et des Hauts-Plateaux connaîtra une augmentation de l'ordre de 40% à 60% sur la période précédant le Tet (nouvel an lunaire) du 12 au 16 février 2007.

La station de bus Mien Dong mettra également en service 370 bus supplémentaires durant cette période. (*Tuoi Tre*, p.3, 05/01/2007)

VN-Education : Le Ministre de L'Education et de la Formation, M. Nguyen Thien Nhan, vient de signer un règlement qui entrera en vigueur cette année et qui stipule qu'un étudiant ayant réussi au « Concours des meilleurs élèves » ne sera plus automatiquement admis au concours d'entrée des universités. (*Tuoi Tre*, p.2, 04/01/2006, *Thanh Nien*, p.2, 04/01/2007)

► **Maux sociaux:**

Ben Tre- Corruption : Mme Nguyen Thi Thanh Ha, vice présidente du Comité populaire de la province de Bê N Tre a fait savoir que 112 fonctionnaires et 7 organismes de la province ont été sanctionnés pour corruption au cours de l'année 2006. Mais d'après M. Doan Hoang De, directeur du Parquet de Bê N Tre, la proportion des cas découverts reste encore faible. (*Tuoi Tre*, p.4,01/01/2007)

Binh Thuan-Corruption: Le Parquet de la ville de Phan Thiet (province de Binh Thuan) a décidé de poursuivre M. Dong Van Nhi (ancien responsable de l'exécution judiciaire de la Cour de Phan Thiet) pour corruptions et abus de pouvoirs. Ce dernier s'était enfui et a été arrêté au mois d'avril 2006. (*Tuoi Tre*, p.4,01/01/2007)

VN- Procès : Le procès des footballeurs vietnamiens se déroulera à HCMV courant janvier 2007. Le tribunal de Ha Tay a été dessaisi de l'affaire et les deux anciens joueurs, Truong Tan Hai et Le Quoc Vuong, accusés d'avoir truqués les résultats des matchs de football dans un but lucratif ont été transférés dans une maison d'arrêt de HCMV dans l'attente de leur procès. (*Tuoi Tre, p.14, 03/01/2007, Thanh Nien, p.2, 03/01/2007*)

HCMV- Violence : Très tôt dans la matinée du premier jour de l'An, 4 personnes (3 hommes et 1 femme) ont été agressés par arme blanche dans la rue Le Van Sy (près du marché Nguyen Van Troi). Parmi les 4 individus, 2 ont été gravement blessés, l'un poignardé au niveau du cou et l'autre aux poumons. L'enquête est en cours pour identifier les coupables. (*Thanh Nien, p.2, 03/01/2007*)

VN- Education : La police de la province de Bac Lieu vient de mettre en lumière une affaire de corruption dans l'enseignement secondaire. Durant l'année scolaire 2005-2006, plusieurs fonctionnaires du ministère de l'Education et de la Formation ont perçu plus de 3 milliards de VND pour falsifier des documents administratifs en vue d'attribuer de meilleures notes à 6 élèves. L'enquête est en cours mais des poursuites judiciaires ont déjà été entamées à l'encontre des élèves. (*Tuoi Tre, p.2, 05/01/2007*).

► Culture:

Université -Nomination : Le proviseur adjoint de l'Université de Can Tho, Dr. Nguyen Anh Tuan, vient d'être nommé président de l'établissement, succédant ainsi au professeur Lê Quang Minh dont le mandat vient d'arriver à terme. (*Tuoi Tre, p.2, 03/01/2007*)

VN- Enquête : Selon les résultats d'un récent sondage réalisé par le service des populations, de la famille et des enfants, seuls 2,8% des parents autorisent leur enfants à jouer à des jeux en ligne, 86% d'autres eux pensant que ces activités ont des effets néfastes sur leurs enfants (résultats académiques en baisse, dépense excessif d'argent, perte de temps et baisse de concentration...). (*Tuoi Tre, p.14,01/01/2007*)

VN- concours : Vuong Ba Quy, 23 ans, étudiant de l'Université Nanyang (Singapour) mais originaire de la ville portuaire de Hai Phong, a décroché le 1^{er} prix au 7^{ème} concours national de création de logiciels « Intelligence du Vietnam 2006 » avec un produit spécialisé dans l'élaboration, l'identification et le calcul d'expressions mathématiques. Ce logiciel, projet de fin d'études du jeune lauréat, « permet aux utilisateurs, élèves, étudiants et enseignants de créer rapidement des algorithmes, et contribuera pour une part importante à l'enseignement et à l'apprentissage des mathématiques aux Vietnam » - précise-t-il.

L'édition de ce concours national, co-organisé par le quotidien Lao Dong, la compagnie de logiciels FPT et la chaîne de télévision nationale VTV3, a vu la participation de 106 dossiers de logiciels présentés par des scientifiques et étudiants vietnamiens de tout le pays, hormis la présence de 4 étudiants actuellement aux Etats-Unis, au Canada, au Japon et à Singapour. (*Tuoi Tre, p.2, 02/01/2007, Thanh Nien, p.2, 02/01/2007, Le Courrier du Vietnam, 3/1/2007 – p.10*).

VN- Sciences : 71 travaux de recherches scientifiques menés par des étudiants vietnamiens ont été récompensés par le Fonds national d'assistance à la création technique (VIFOTECH). Il s'agit de la deuxième édition de ce concours qui vise à valoriser la créativité des étudiants, à les inciter à prendre des initiatives dans les sciences et techniques en vue d'applications futures dans la société.

Le jury a reçu cette année 156 travaux d'études dans des domaines divers tels que l'agriculture, l'environnement, la sylviculture, le domaine pharmaceutique...

Lê Thuy Quyen, étudiante de l'université Phuong Dong, a remporté plusieurs prix avec une étude sur l'application d'un champignon dans la lutte contre certains insectes ravageurs des cultures, étude qui a été

certifiée à la demande du jury par l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle. (*Tuoi Tre*, p.2, 05/01/2007)

HCMV- Presse : La revue économique « Thoi bao kinh te Saigon » appartenant au groupe « Saigon Times Group » a fêté le 16^{ème} anniversaire de sa création le 4 janvier dernier. A cette occasion, le magazine a consacré un dossier complet au marché financier et boursier. (*Thanh Nien*, p.2, 05/01/2007, *The Saigon Times Daily*, 5/1/2007 – p.1))

► Grippe aviaire:

Au 31 décembre 2006, la grippe aviaire a été détectée dans 18 communes de 9 districts dans les provinces de Ca Mau, Bac Lieu, Hau Giang.

Le 31 décembre 2006, M. Nguyen Thanh Tai, vice président du Comité populaire de HCMV a présidé une délégation de contrôle et d'inspection des commerces de volailles sur les marchés de la ville.

Malgré les nombreux contrôles et les peines encourus pour la tenue d'un commerce illégal, des marchands continuent à développer leur commerce de volailles sur des marchés spontanés tels que : la gare routière de Cho Lon, le marché Tran Chanh Chieu... (*Tuoi Tre*, 01/01/2007-p.1 ; *Thanh Nien*, 01/01/2007-p.3)

M. Nguyen Hien Trung, directeur de la médecine vétérinaire de la province de Hau Giang a fait savoir qu'un foyer d'élevage de 34 poulets a nouvellement été testé positif au virus H5N1 le 1 janvier 2007. A l'heure actuelle, la grippe aviaire a fait son apparition dans 3 communes des 2 districts de la province. (*Tuoi Tre*, 02/01/2007-p.2)

A la réunion du comité national de désinfection qui s'est déroulé le 2 janvier dernier, M. Hoang Van Nam, directeur adjoint du service de la médecine vétérinaire du ministère de l'Agriculture et du Développement rural, a informé que le virus a touché 25 communes de 11 districts dans les 3 provinces de Hau Giang, Ca Mau et Bac Lieu. Bilan : 6.000 volailles sont mortes et 22.000 autres ont été tuées.

M. Bui Ba Bong, vice ministre de l'Agriculture et du Développement rural, a annoncé que 11 membres du gouvernement ont été désignés à la tête de 11 délégations de désinfection du pays. (*Tuoi Tre*, p.7, 03/01/2007)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (Saigon Libéré) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong (Le Travailleur)* - Organe des syndicats de HCMV; *Lao Dong (Le Travail)* - Fédération générale des travailleurs du Vietnam ; *Thanh Nien (Les Jeunes)* et *Tuoi Tre (La Jeunesse)* - Union des Jeunes du Vietnam; *Cong An (La Police)* - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho (Les Femmes)* - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon (Hommes d'affaires de Saigon)* - Union des sociétés commerciales de HCMV ; *Saigon Tiep Thi (Saigon marketing)* - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon (Le Temps de l'Economie de Saigon)* - Service du commerce de HCMV; *Le Courier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV.